



สัปดาห์สาร

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ราชบุรี 70110 โทร. 0-3221-1188 โทรสาร 0-3234-1094

www.josephbanpong.org E-mail : st.joseph_banpong@hotmail.co.th

2025

วันอาทิตย์ที่ 24 สิงหาคม 2025 ปีที่ 59 ฉบับที่ 3213

อาทิตย์ที่ 21 เทศกาลธรรมดา ปี C

พระวาจา (ลก.13:22-30)

เวลานั้น พระเยซูเจ้าเสด็จผ่านเมืองและหมู่บ้าน ทรงสั่งสอนประชาชน และทรงเดินทางมุ่งไปกรุงเยรูซาเล็ม คนคนหนึ่งทูลถามพระองค์ว่า "พระเจ้าข้า มีคนน้อยคน ไช้ใหม่ที่รอดพ้นได้" พระองค์ตรัสกับเขาทั้งหลายว่า "จงพยายามเข้าทางประตูแคบ เพราะเราบอกท่านทั้งหลาย ว่า หลายคนพยายามจะเข้าไป แต่จะเข้าไม่ได้"

เมื่อเจ้าของบ้านจะลุกขึ้นเพื่อปิดประตู ท่านจะยืน อยู่ข้างนอก เคาะประตูพูดว่า 'พระเจ้าข้า เปิดประตูให้ พวกเราด้วย' แต่เขาจะตอบว่า 'เราไม่รู้ว่าพวกเจ้ามาจาก ที่ใด' แล้วท่านก็จะพูดว่า 'พวกเราได้กินได้ดื่มอยู่กับท่าน ท่านได้สอนในลานสาธารณะของเรา' แต่เจ้าของบ้าน จะตอบว่า 'เราไม่รู้ว่าพวกเจ้ามาจากที่ใด ไปให้พ้นจาก เราเถิด เจ้าทั้งหลายที่กระทำการชั่วช้า'

เวลานั้น ท่านทั้งหลายจะรำไห้คร่ำครวญและขบพัน ด้วยความขุ่นเคือง เมื่อแลเห็นอับราฮัม อิสอัค และยาโคบ กับบรรดาประกาศกในพระอาณาจักรของพระเจ้า

ผู้ที่ติดตามพระคริสตเจ้าด้วยความเพียรทน

ย่อมได้รับผลที่คุ้มค่ากับการรอคอย



**ปีศกดิ์สิกร์
ค.ศ. 2025**

**การแสวงบุญ
แห่งความหวัง**

**ความหวังนี้
ไม่ทำให้เราผิดหวัง**

ไปแห่งหวังลูกโซ่อยู่ในดวงฤดี

บนทางตรง ข้าฯหวังวางใจพระองค์

แต่ท่านทั้งหลายกลับถูกไล่ออกไปข้างนอก จะมีคนจากทิศตะวันออกและทิศตะวันตก ทิศเหนือและทิศใต้ มานั่งร่วมโต๊ะในพระอาณาจักรของพระเจ้า

ดังนั้น พวกที่เป็นกลุ่มสุดท้ายจะกลับกลายเป็นกลุ่มแรก และพวกที่เป็นกลุ่มแรกจะกลับกลายเป็นกลุ่มสุดท้าย”



หัวข้อ เราทุกคนคือประชากรที่พระเจ้าทรงเลือกสรร
ธรรมล้ำลึก พระคริสตเจ้าคือองค์ความรอดของเรา
ท่าที สนิทสัมพันธ์และเป็นหนึ่งเดียว
การดำเนินชีวิต เราจะเป็นพี่น้องกับทุกคน



บทอ่านที่หนึ่ง : - อสย 66:18-21

บรรยายถึงชาวยิวที่อยู่ทั่วสารทิศ พร้อมใจกันเดินทางกลับมาถิ่นฐานเดิมของตน เพื่อจะบูรณะกรุงเยรูซาเล็มขึ้นมาใหม่ พร้อมกันนั้นได้นำบรรดาพี่น้องคนต่างศาสนาให้มานมัสการพระเจ้าเที่ยงแท้แต่องค์เดียวด้วย

บทอ่านที่สอง : - ฮบ 12:5-7, 11-13

จากจดหมายถึงชาวฮีบรูสอนเราว่า ลูกได้รับการเอาใจใส่ดูแล เรียนรู้อาชีพจากบิดาของตน พระเจ้าก็เช่นกันทรงติสอนผู้ที่พระองค์ทรงรัก โดยความยากลำบากที่พวกเขาได้รับ เพื่อมุ่งสู่เป้าหมายแห่งชีวิตของพวกเขา

พระวรสาร : - ลก 13:22-30

พระอาณาจักรของพระเจ้าถูกมอบให้ไม่ใช่เฉพาะสำหรับชาวยิวเท่านั้น แต่สำหรับทุกคน อย่างไรก็ตาม สำหรับผู้ที่เดินตามมรรคาของพระเยซูเจ้าเท่านั้นจะได้ครอบครองเมืองสวรรค์



ผู้ประสานงานพิธีกรรม วันอาทิตย์ที่ 24 สิงหาคม ค.ศ. 2025

พิธีขอพรของคุณ	ประธาน	พิธีกร	ผู้อ่านบทอ่าน	เก็บอุทาน	เชิญของถวาย
07.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คามิลเลียน	คุณดวงแข - คุณนวรรณ์	คุณมาตี	คุณมณีนุช
09.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คุณนฤชัย	คุณอาจรีย์ - คุณพิศิษฐ์	คุณภาวนา	คุณวิชุดา
19.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	นาซาเรธ	คุณพิมพ์ใจ - คุณภานพ	คุณบังอร	คุณวิจิตรา

ประตู่แคบ

ขณะที่โลกรอบข้างนั่งนับผู้ที่จะรอด
 พระเยซูทรงยื่นมือให้พวกเขามองดูประตู่แคบ
 ขณะที่โลกรอบข้างเชื่อมโยงการเป็นลูกหลานอับราฮัม
 กับอภิสิทธิ์การจับจองที่ในอาณาจักรพระเจ้า
 พระเยซูมองหาพวกเขาที่โลกเขี่ยทิ้ง
 และก้าวเดินไปกับพวกเขาอย่างอิสระใกล้ชิด
 มุ่งสู่ประตู่แคบ

บรรพบุรุษที่เชื่อศรัทธา
 ...ความสัมพันธ์กับนักบุญผู้ศักดิ์สิทธิ์
 ...ความสัตย์ซื่อที่ขอยืมมา
 ทั้งหมดนี้...มีอาจดึงดูดความสนใจของพระเจ้า
 จนกระทั่งมอบบัตรสมาชิกสวรรค์

พระเยซูทรงประกาศยืนยันถึงประตู่แคบ
 และ...ทรงเชื่อเชิญให้ตัดสิ้นใจก้าวเดิน
 แม่และพี่น้องของเรา
 คือผู้ที่ได้ฟังพระวาจาของพระเจ้า และปฏิบัติตาม

สมาชิกอาณาจักรพระเจ้า
 จึงเป็นชาทุกคนที่ฟังพระวาจาของพระเจ้า
 และปฏิบัติตาม
 ประตู่แคบแห่งเมืองสวรรค์
 จึงเป็นประตูแห่งความสัตย์ซื่อต่อพระวาจาของพระเจ้า *สวั*

น. สาราจิตต์



จาก...

พระวาจา...สู่ชีวิต



ประตูสวรรค์แคบ แต่เปิดเสมอ

พระองค์ทรงเป็นหนทางนำไปสู่พระบิดา พระองค์ทรงไขแฉะความจริงทุกข้อให้เราทราบเกี่ยวกับพระบิดา เกี่ยวกับพระธรรมล้ำลึกของชีวิต และพระองค์นั้นก็จะทรงดำเนินชีวิตตามที่พระองค์ทรงสั่งสอนแล้ว พระองค์ยังทรงประทานชีวิตแก่ผู้ที่เชื่อในพระองค์ “ใครที่เชื่อในเรา

ผู้นั้นจะมีชีวิตนิรันดร” อย่างไรก็ตาม ทุกคนไม่ว่าเป็นใครสามารถมาพบและสัมผัสหนทางความจริงและชีวิตนี้ได้ และหนทางของพระองค์จำเป็นต้องผ่านความยากลำบาก ดังพระวรสารนักบุญลูกา “จงพยายามเข้าไปในทางแคบ ๆ” เหมือนกับเตือนใจคริสตชนได้รับรู้ความจริงเรื่องพระเยซูคริสต์ว่า ความรักของพระเจ้ามิได้โรยด้วยดอกกุหลาบเสมอ ดังคำในจดหมายถึงชาวฮีบรู “พระเจ้าทรงดีสอนผู้ที่พระองค์ทรงรัก” ซึ่งล้วนเป็นชีวิตจริงของคริสตชน

พระวรสารวันนี้ พระเยซูเจ้าตรัสเกี่ยวกับประตูแคบ เพื่อตอบคำถามที่ว่า “มีคนน้อยคนใช้ใหม่ ที่รอดพ้นได้” (ลก 13:23) ผู้ที่พยายามเข้าทางประตูแคบจะได้ร่วมงานเลี้ยงนิรันดรกับพระบิดาเจ้า ในขณะที่ผู้ไม่ดำเนินชีวิตตามความเชื่ออยู่ข้างนอก ได้แก่ คริสตชนที่ใจเย็นเฉย พวกเขารู้จักเจ้าของบ้านดี เคยกินดื่มด้วยกัน และคิดว่าตนเองจะได้รับสิทธิพิเศษ แต่พวกเขาถูกทิ้งไว้ข้างนอก ไม่สามารถเข้าไปในบ้านได้ เราเป็นส่วนหนึ่งของพระศาสนจักรซึ่งเป็นประชากรใหม่ของพระเจ้าโดยทางศีลล้างบาป อย่างไรก็ตาม การเป็นเพียงคาทอลิกไม่ได้เป็นหลักประกันความรอดพ้นใด ๆ ทั้งสิ้น ความรอดพ้นไม่ใช่เป็นบางสิ่งที่เราจะได้มาแบบง่าย ๆ เพียงเพราะเราเป็นศิษย์ของพระเยซูเจ้า แต่เป็นบางสิ่งที่เราต้องทำงานหนักเพื่อจะบรรลุถึง ไม่มีห้องในพระอาณาจักรสวรรค์สำหรับคนที่พึงพอใจในตัวเอง ในความเป็นคาทอลิกของตนเองและก็หยุดแค่นั้น

เป้าหมายของชีวิตคริสตชนคือ การอยู่กับพระเจ้าและเข้าในอาณาจักรสวรรค์ นี่เป็นเหตุผลว่าทำไมเราถึงมาวัด มิใช่การถือตามธรรมเนียมปฏิบัติ แต่เพราะต้องการอยู่กับพระเจ้าและเป็นหนึ่งเดียวกับพระองค์ ไม่ใช่เพียงแค่ชั่วโมงเดียวในวันอาทิตย์ แต่เราต้องนำพระองค์กลับออกไปพร้อมกับเราในชีวิตจริงที่บ้าน ที่ทำงาน และทุกที่ที่เราไป เพื่อเราจะได้อยู่กับพระองค์ตลอดเวลา และพบพระองค์ในบุคคลต่าง ๆ ที่เราพบเห็น

ทุกวันนี้คริสตชนถูกทำลายด้วยกระแสและค่านิยมของโลกหลายรูปแบบ โดยเฉพาะค่านิยมที่ว่า "คนอื่นก็ทำอย่างนี้กันทั้งนั้น" เช่น คดโกง เอาจริงเอาจัง หรือประพฤติดีมีศีลธรรมต่าง ๆ หากเราทำบ้างคงไม่เป็นไร เพราะคนส่วนใหญ่ก็ทำกัน เป็นการง่ายที่จะเข้าทางประตูกว้างหรือทำอย่างที่คนส่วนใหญ่ทำกัน แต่การเดินสวนกระแสย่อมยากกว่าเสมอ และนี่เป็นการเดินทางเข้าประตูสวรรค์ ซึ่งเป็นประตูแคบและยากลำบาก

พระเจ้าทรงประสงค์ให้มนุษย์ทุกคนได้รอด และอยู่กับพระองค์อย่างมีความสุขตลอดไป แม้ว่าประตูสวรรค์แคบ แต่เปิดอยู่เสมอ พระเจ้าทรงให้โอกาสทุกคน และให้อิสระที่จะเลือกหรือปฏิเสธ ความรอดไม่ได้ขึ้นกับพระเจ้า แต่ขึ้นอยู่กับเราและเป็นหน้าที่ของเรา ต้องทำส่วนของเราให้ดีที่สุดขณะที่ยังมีเวลาและชีวิตอยู่ หากเราซื่อสัตย์ต่อหน้าที่คริสตชนและดำเนินชีวิตตามแผนการและพระประสงค์ของพระเจ้า เราจะได้อยู่กับพระองค์ในสวรรค์อย่างแน่นอน

ศิษย์พระคริสต์ต้องเข้าทางประตูแคบ ดำเนินชีวิตในความศักดิ์สิทธิ์ ในการลงน้ำใจตนเอง อุทิศตนเพื่อผู้อื่น และทำหน้าที่ของตนในแต่ละวันให้ดีที่สุด ไม่มีทางลัดสำหรับไปสวรรค์ การเป็นคริสตชนมิใช่หลักประกันของการเข้าสวรรค์ นักบุญเปาโลเป็นตัวอย่างสำหรับเรา "ข้าพเจ้าต่อสู้มาอย่างดีแล้ว ข้าพเจ้าวิ่งมาถึงเส้นชัยแล้ว ข้าพเจ้ารักษาความเชื่อไว้แล้ว" (2 ทม 4:7) ดังนั้น เราไม่ควรท้อถอยในการทำความดีและทำหน้าที่คริสตชน



1. ข้าพเจ้าจะดำเนินชีวิตตามแผนการและน้ำพระทัยของพระเจ้า
2. ข้าพเจ้าจะไม่ท้อถอยในการทำความดี
3. ข้าพเจ้าจะอดทนต่อความยากลำบากในชีวิต



ความสุขซ่อนอยู่ในเรื่องเล็กน้อย
ก็คือ...ความสุข

ขอเชิญร่วมสมทบทุนสำหรับการซ่อมแซมวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง



เนื่องด้วยทางวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง มีความจำเป็นต้องปิดวัดน้อยที่ใช้เป็นที่สวดศพชั่วคราว เป็นเวลาประมาณ 2 - 3 เดือน เพื่อปรับปรุงซ่อมแซมฝ้าภายในของวัดน้อยที่ถูกปลวกกินจนโครงสร้างหลังคาเสียหาย หากปล่อยทิ้งไว้อาจเกิดอันตรายได้ อนึ่ง หลังจากได้เริ่มดำเนินการซ่อมแซมฝ้าและหลังคาพบว่า ยังมีส่วนต่าง ๆ ของวัดที่ชำรุด และจำเป็นต้องได้รับการซ่อมแซม ได้แก่ สีภายในและภายนอก หลังคามุขด้านหน้าและด้านหลัง หน้าต่างทั้งหมด ระบบไฟ และระบบเสียง เป็นต้น ทำให้งบประมาณในการซ่อมแซมวัดเพิ่มขึ้นจากเดิม เป็นประมาณ 1,600,000 บาท

โอกาสนี้ พ่อจึงใคร่ขอพี่น้องสัตบุรุษทุกท่านร่วมสมทบทุนตามกำลังความสามารถ เพื่อช่วยให้การบูรณะซ่อมแซมวัดในครั้งนี้สำเร็จไปด้วยดี โดยพี่น้องสามารถร่วมสมทบทุนโดยตรงกับทางวัด หรือโอนเงินเข้าบัญชีธนาคารที่เอ็มบีธนาคาร (tbb) ชื่อบัญชี วัดนักบุญยอแซฟ บ้านโป่ง เลขที่บัญชี 830-2-02564-1

ขอพระเจ้าทรงอวยพระพร และขอขอบคุณสำหรับน้ำใจดีที่จะได้รับในโอกาสนี้

หมายเหตุ กรณีโอนเงิน กรุณาแนบสลิปการโอน พร้อมรายละเอียดเพิ่มเติมผ่านไลน์กลุ่ม “ทำบุญซ่อมแซมวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง” สามารถเข้าร่วมกลุ่มโดยสแกน QR CODE ดังนี้



อวยพรในความรักของพระคริสต์

คุณพ่อนิพนธ์ สาราคิตต์

เจ้าอาวาสวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง



อยากได้รองเท้าคู่ใหม่

ที่มา... ฟรังก์เวิร์กเมท

ทามาร่า เป็นหญิงสาวที่น่ารักคนหนึ่ง แต่เธอเป็นคนนิสัยไม่ดี เพราะไม่ว่าจะทำอะไร เธอก็จะปล่อยมันให้หลุดแต่รับฝปาก ไม่ลงมือทำทันที วันหนึ่งนายวอร์เรนเจ้าของร้านผลไม้ซึ่งอาศัยอยู่ในหมู่บ้านเดียวกันกับทามาร่าพูดกับเธอว่า “เธอคิดอยากจะมีเงินสักหน่อยไหม” “คิดสิ” เธอตอบ “อันคิดมาตลอดว่าอยากจะมีรองเท้าคู่ใหม่สักคู่ แต่ทางบ้านฉันซื้อไม่ไหว” นายวอร์เรนกล่าวว่า “ไรของคุณนายคาร์ลสันเพื่อนบ้านของฉันมีแบล็คเบอร์รี่สวย ๆ พวกเขาอนุญาตให้ใครไปเก็บก็ได้ เธอไปเก็บแล้วมาขายให้ฉัน ฉันให้เธอ 15 เซนต์ต่อคอก (1 คอก เท่ากับ 0.946 ลิตร) ถ้าเธอเก็บมันได้มากพอแล้วล่ะก็ เธอจะมีเงินซื้อรองเท้าคู่ใหม่ตามที่เธอต้องการ”

พอทามาร่าฟังว่าจะสามารถหาเงินได้ก็ดีใจมาก เธอรีบวิ่งกลับบ้านเปลี่ยนเสื้อผ้า แล้วหิ้วตะกร้าเตรียมตัวไปเก็บแบล็คเบอร์รี่ แต่เธออดไม่ได้ที่จะลองนั่งคำนวณว่า ถ้าเก็บแบล็คเบอร์รี่ได้ 5 คอก จะได้เงินเท่าไร เธอหยิบปากกาและแผ่นไม้เล็ก ๆ ออกมา “ถ้าเก็บได้ 12 คอกล่ะ” เธอคำนวณต่อ “โอ้พระเจ้า ฉันจะได้ 1 ดอลลาร์กับอีก 80 เซนต์” ทามาร่าคิดต่อ แล้วถ้าเก็บได้ 50 คอก 100 คอก หรือ 200 คอก คุณวอร์เรนจะให้เงินเท่าไร เธอเสียเวลาไปกับการคำนวณ เวลาผ่านไปจนถึงช่วงทานข้าวกลางวันอย่างไม่รู้เนื้อไม่รู้ตัว เธอจึงต้องไปเก็บแบล็คเบอร์รี่ในช่วงบ่าย หลังจากที่ทามาร่ากินข้าวกลางวันเสร็จ จึงรีบหิ้วตะกร้าไปที่ไร แต่เธอกลับพบว่าเด็กผู้ชายหลายคนไปถึงที่นั่นก่อนพวกเขาได้รับเก็บแบล็คเบอร์รี่สวย ๆ ไปจนหมดเกลี้ยง ที่สุดแล้วทามาร่าผู้นำส่งสารเก็บแบล็คเบอร์รี่ได้เพียง 1 คอก ระหว่างทางกลับบ้าน ทามาร่าหวนคิดถึงคำพูดที่ครูชอบพูดเสมอว่า “จะทำงานอะไรถ้าเห็นว่ามีดีแล้ว ต้องรีบลงมือ เพราะว่าคนที่ลงมือทำ 1 คน ดีกว่าคนที่ชอบจินตนาการ 100 คน”

ขอเพียงลงมือทำก็ทำให้แผนที่ยาวไว้เป็นความจริงได้ ไม่ว่าแผนที่นั้นจะละเอียดถูกต้องหรือมีอัตราส่วนแม่นยำมากเพียงใด ก็ไม่อาจพาเจ้าของแผนที่นั้นไปเที่ยวรอบโลกได้ คลังความรู้อันเป็นแหล่งสะสมปัญญาไม่อาจสร้างความมั่งคั่งได้ มีเพียงการลงมือทำเท่านั้นที่ทำให้ทุกสิ่งมีความหมายได้อย่างแท้จริง >>>

ปฏิทิน พิธีบูชาขอบพระคุณ ประจำสัปดาห์

วัน - เวลา	สิงหาคม 2025 สำหรับ	ผู้ขอม
อาทิตย์ที่ 24 07.00 น. 09.00 น. 19.00 น.	อาทิตย์ที่ 21 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญสำหรับครอบครัว คุณวัชรินทร์ – คุณดวงฤดี สุวดิษฐ์กูร สุขสำราญสำหรับสัคนบุรุษทุกคน สุขสำราญวันคล้ายวันเกิด คุณฉัตรฉัตร นันทิวาวัฒน์ อุทิศแด่ วิทยาลัยในไฟชำระ	คุณวัชรินทร์ – คุณดวงฤดี วัด ครอบครัว คุณวัชราวลี เอี้ยวเจริญ
จันทร์ที่ 25 19.00 น.	น.หลุยส์ กษัตริย์แห่งฝรั่งเศส น.โยเซฟ กาลาซานส์ พระสวามี โมทนาคุณแม่พระ สุขสำราญสำหรับ คุณบุญอิม ทัฬหศาสตร์ อุทิศแด่ วิทยาลัยในไฟชำระ	ครอบครัวกาญจนสินธุ คุณบุญอิม ทัฬหศาสตร์ คุณชูศรี ชมเอ
อังคารที่ 26 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 21 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ โยเซฟ เอียะกิม – อันนา สวงวนศรี แซ่ฮั่ว อุทิศแด่ โยเซฟ เม็ง – มาริอา เอี้ยวเกียง แซ่บู๊ อุทิศแด่ มาริอา นารี ศรีคำนวน	บุตร – ธิดา ลูก – หลาน คุณนิกุล เต็นฉอย
พุธที่ 27 19.00 น.	ระลึกถึง น.โมนิกา อุทิศแด่ เปโตร อรุณ – เทเรซา นิตยา เจริญผล อุทิศแด่ มาริอา มัสซาแรลโล ดวงใจ ทัฬหศาสตร์ อุทิศแด่ โยเซฟ สมหวัง นพนันทนาพร และวิทยาลัยในไฟชำระ	คุณกรนุช – คุณพลอยรณิดา คุณประกอบ – คุณสร้อยมุกข์ คุณจารุพรรณ เทียนทอง
พฤหัสบดีที่ 28 19.00 น.	ระลึกถึง น.ออกัสติน พระสังฆราชและนักปราชญ์ อุทิศแด่ มิสเตอร์อูเวอร์ โรเซนาว อุทิศแด่ เปาโล บุญมี – เซซีลีอา หัง จันลา – ยอห์น แห่ง – มาริอา ย้า เหยียนวัน และญาติผู้ล่วงลับ	คุณกชกร โรเซนาว คุณวารินทร์ จันลา
ศุกร์ที่ 29 19.00 น.	ระลึกถึง น.ยอห์น พู่กำเนิดล้างบาปผู้ศักดิ์สิทธิ์ อุทิศแด่ โยเซฟ บุญช่วย – มาริอา อนงค์ ศรีประโมง อุทิศแด่ วิทยาลัยในไฟชำระ	คุณตุลาวรรณ หนูทอง คุณชนิดา สังขรัตน์
เสาร์ที่ 30 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 21 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญวันคล้ายวันเกิด คุณประทีป นิตตะโย อุทิศแด่ บราเดอร์อันดรูว์ สุธรรม ฉายาบรรณ (ครบ 12 ปี) อุทิศแด่ โยเซฟ สด เชียงแจ้ว (ครบ 47 ปี) และญาติพี่น้องผู้ล่วงลับ	คุณแม่ ลูกศิษย์ ลูก – หลาน